

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

номер/ number	455-00.00.00.00-2018
дата регистрации/ date of registration	25.06.2017
регистрационный номер / registration number	07050000-60/18/0197/455
кол-во страниц/ number of pages	
дата ввода/ effective date	25.06.2018
период действия/term of validity	

УТВЕРЖДАЮ/APPROVED:

Генеральный директор/ Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway, LLC



В.Г. Якушев / V. Yakushev

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А соглаш. IATA/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note
1	Прием и вывоз мусора, упакованного в специализированные мешки, с трапа / Reception and removal of garbage, packed in specialized bags, from the step	1 услуга / 1 service	890,00		1 рейс / 1 flight. Сбор мусора в специализированные мешки авиакомпании производится экипажем и выносятся на трап. Прием и вывоз мусора сотрудниками ВВСС, упакованного в специализированные мешки, осуществляется только с трапа / Garbage collection in specialized bags of the airline is made by the crew and carried to the step. Reception and removal of garbage by NCG staff, packed in specialized bags, is carried out only from the step
2	Разгрузка / загрузка мусора из/в багажного отсека / Unloading / loading garbage from / into the baggage hold	1 услуга / 1 service	1 150,00		при наличии на рейса багажа, подлежащего разгрузке/погрузке из/в багажного отсека / if there is luggage on the flight to be unloaded / loaded into / from the baggage hold
3	Разгрузка / загрузка мусора из/в багажного отсека / Unloading / loading garbage from / into the baggage hold	1 услуга / 1 service	2 750,00		при отсутствии на рейса багажа, подлежащего разгрузке/погрузке из/в багажного отсека / if there is no luggage on the flight to be unloaded / loaded into / from the baggage hold

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

1. Прейскурант вводится впервые / Price list is introduced for the first time
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one
4. Услуга предоставляется только при наличии технической возможности /The service can be provided only if it is technically feasible